

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

As individuals go through treatment for their cancer they sometimes experience different symptoms and side effects. For each question, please select the one response that best describes your experiences over the past 7 days...

A lokacin da aka dora daidaidun mutane kan magani na cutar dajinsu wasu lokutan sukan haɗu da alamomi da kuma illoli daban-daban. Domin kowace tambaya, da fatan za a zaɓi amsa daya da ta fi kwatanta abubuwan da ka haɗu da su a kwanaki 7 da suka gabata...

1. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dry mouth				
BUSHEWAR BAKI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN BUSHEWAR BAKINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

2. PRO-CTCAE® Symptom Term: Difficulty swallowing				
WAHALAR HADIYA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN WAHALARKA TA HADIYA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

3. PRO-CTCAE® Symptom Term: Mouth/throat sores				
CIWON BAKI/MAKOGWARO				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN CIWON BAKI KO MAKOGWARONKA a iyakar MUNINSU?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado CIWON BAKI KO MAKOGWARO YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Dan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

4. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cracking at the corners of the mouth (cheilosis/cheilitis)				
TSAGEWA A KUSURWOYIN BAKI (KUMBURIN CIKIN BAKI/KUMBURIN LE'BE)				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN TSAGEWAR FATA A KUSURWOYIN BAKINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

5. PRO-CTCAE® Symptom Term: Voice quality changes	
CANJE-CANJEN INGANCIN MURYA	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, ka sami wasu CANJE-CANJEN MURYA?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

6. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hoarseness				
DUSHEWAR MURYA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN DUSHEWAR MURYARKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

7. PRO-CTCAE® Symptom Term: Taste changes				
CANJE-CANJEN DANDANO				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN MATSALOLINKA WURIN DANDANON ABINCI KO ABIN SHA a iyakar MUNINSU?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

8. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased appetite				
RAGUWAR SHA'AWAR ABINCI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN RAGUWAR SHA'AWAR ABINCI ta kasance a wajenka a iyakar MUNINTA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado RAGUWAR SHA'AWAR ABINCI TA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kadan	<input type="radio"/> Dan kadan	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

9. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nausea				
TASHIN ZUCIYA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka sami TASHIN ZUCIYA?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN TASHIN ZUCIYARKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

10. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vomiting				
AMAI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka yi AMAI?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN AMANKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

11. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heartburn				
KUNAN ZUCIYA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka sami KUNAN ZUCIYA?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN KUNAN ZUCIYARKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

12. PRO-CTCAE® Symptom Term: Gas				
TUSA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, ka sami wani KARIN FITAR TUSA (RIHI)?				
<input type="radio"/> E		<input type="radio"/> A'a		

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

13. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bloating				
KUMBURIN CIKI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne kake samun KUMBURIN CIKI (TUMBI)?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN KUMBURIN CIKINKA (TUMBI) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

14. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hiccups				
SHAKUWA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka sami SHAKUWA?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN SHAKUWA a iyakar MUNINSU?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

15. PRO-CTCAE® Symptom Term: Constipation				
WAHALA WURIN YIN BAYAN-GIDA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN WAHALARKA WURIN YIN BAYAN-GIDA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

16. PRO-CTCAE® Symptom Term: Diarrhea				
GUDAWA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar yaya ne YAWAN GUDAWA KO BAYAN-GIDA MAI RUWA-RUWA (GUDAWA) da ka samu?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

17. PRO-CTCAE® Symptom Term: Abdominal pain				
CIWON CIKI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar yaya ne YAWAN CIWON CIKI (WURIN DA YA SHAFI TUMBI) da ka samu?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN CIWON CIKINKA (WURIN DA YA SHAFI TUMBI) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado CIWON CIKI (WURIN DA YA SHAFI TUMBI) YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

18. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fecal incontinence				
RASHIN IYA RIKE MAFITAR NAJASA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne KA KASA RIKE GUDAWA?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne KASA RIKE GUDAWA YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

19. PRO-CTCAE® Symptom Term: Shortness of breath				
DAUKEWAR NUMFASHI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN DAUKEWAR NUMFASHINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado DAUKEWAR NUMFASHINKA TA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

20. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cough				
TARI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN TARINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado TARI YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Ɗan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

21. PRO-CTCAE® Symptom Term: Wheezing				
NUMFASHI MAI SAUTI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN NUMFASHI MAI SAUTI (KARA MAI SAUTI A KIRJI TARE DA NUMFASHI) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

22. PRO-CTCAE® Symptom Term: Swelling				
KUMBURI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka haɗu da KUMBURIN HANNU KO KAFA?				
<input type="radio"/> Ban taɓa ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN KUMBURI NA HANNU KO KAFARKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado KUMBURIN HANNU KO KAFA YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Ɗan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

23. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heart palpitations				
SAURIN BUGUN ZUCIYA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka sami SAURIN BUGAWAR ZUCIYA (BUGUN ZUCIYA)?				
<input type="radio"/> Ban taɓa ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN SAURIN BUGAWAR ZUCIYARKA (SAURIN BUGUN ZUCIYA) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

24. PRO-CTCAE® Symptom Term: Rash	
KURAJE	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, ka sami wasu KURAJE?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

25. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin dryness				
BUSHEWAR FATA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN BUSHEWAR FATARKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

26. PRO-CTCAE® Symptom Term: Acne				
BAR-NI-DA-MUGU				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN BAR-NI-DA-MUGU KO KURARRAJIN FUSKA KO KIRJINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

27. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hair loss				
ZUBEWAR GASHI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, ka sami wata ZUBEWAR GASHI?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Dan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

28. PRO-CTCAE® Symptom Term: Itching				
KAIKAYI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN KAIKAYIN FATARKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

29. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hives	
JAJAYEN KURAJE A FATA	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, ka sami JAJAYEN KURAJE A FATA (JAJAYEN KURAJE MASU KAIKAYI A FATA)?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

30. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hand-foot syndrome				
ALAMOMIN CUTA A HANNU DA KAFA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN ALAMOMIN CUTARKA A HANNU DA KAFA (KURJIN HANNUWA KO KAFA DA KA IYA JAWO TSAGEWA, CIREWA, JAJA-JAJA KO CIWO) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

31. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail loss	
RASA FARCE	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka RASA WANI FARCE NA YATSANKA NA HANNU KO KAFA?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

32. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail ridging	
KUNYOYIN FARCE	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami wasu KUNYOYI KO TUDDAI A FARATUN YATSUNKA NA HANNU KO KAFA?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

33. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail discoloration	
SAUYAWAR LAUNIN FARCE	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami wani SAUYI A LAUNIN FARATUN YATSUNKA NA HANNU KO KAFA?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

34. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sensitivity to sunlight	
RASHIN JURE WA HASKEN RANA	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami KARIN RASHIN JURE WA HASKEN RANA A FATARKA?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

35. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bed/pressure sores	
DADEWAR FATA	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami CIWON GADO (ɗaɗewar fata saboda yawan kwanciya ko zama)?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

36. PRO-CTCAE® Symptom Term: Radiation skin reaction					
RAUNI DA FATA KE SAMU DAGA HASKEN RADIYESHIN					
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN KUNAR FATARKA DAGA RADIYESHIN a iyakar MUNINSA?					
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai	<input type="radio"/> Tambayar ba ta dace ba

37. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin darkening	
DUHUN FATA	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami wani DUHU NA FATA WANDA BA A SABA GANI BA?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

38. PRO-CTCAE® Symptom Term: Stretch marks	
NANKARWA	
a. A cikin kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami wata NANKARWA (layuka ko zane-zanen da ke kan fata)?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

39. PRO-CTCAE® Symptom Term: Numbness & tingling				
RASHIN JIN MOTSI DA TSAMI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN RASHIN JIN MOTSI KO TSAMI A HANNUWANKA KO KAFAFUNKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado RASHIN JIN MOTSI KO TSAMI A HANNUWANKA KO KAFAFUNKA YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

40. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dizziness				
JIRI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN JIRINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado JIRI YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

41. PRO-CTCAE® Symptom Term: Blurred vision				
GANI DIRI-DIRI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN GANI DIRI-DIRINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado GANI DIRI-DIRI YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

42. PRO-CTCAE® Symptom Term: Flashing lights	
HASKE MAI WALKAWA	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami WALKAWAR WANI HASKE A GABAN IDANUWANKA?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

43. PRO-CTCAE® Symptom Term: Visual floaters	
GANIN ABUBUWA KAMAR DISHI-DISHI MASU IYO	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami wasu ALAMOMI KO LAYUKA (DISHI-DISHI MASU IYO) DA YAKE SAUKOWA A GABAN IDANUWANKA?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

44. PRO-CTCAE® Symptom Term: Watery eyes				
IDANUWA MASU RUWA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN IDANUWA MASU RUWANKA (HAWAYE) a iyakar MUNINSU?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado IDANUWA MASU RUWA (HAWAYE) SUKA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Ɗan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

45. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ringing in ears				
KARA A CIKIN KUNNUWA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN KARA A CIKIN KUNNUWANKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

46. PRO-CTCAE® Symptom Term: Concentration				
MAYAR DA HANKALI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN MATSALOLINKA GAME DA MAYAR DA HANKALI a iyakar MUNINSU?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado MATSALOLINKA NA MAYAR DA HANKALI SUKA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Ɗan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

47. PRO-CTCAE® Symptom Term: Memory				
TUNAWA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN MATSALOLINKA GAME DA TUNAWA a iyakar MUNINSU?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado MATSALOLINKA GAME DA TUNAWA SUKA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Dan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

48. PRO-CTCAE® Symptom Term: General pain				
CIWO BAKI DAYA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya kake samun CIWO?				
<input type="radio"/> Ban taɓa ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN CIWONKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado CIWON YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Dan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

49. PRO-CTCAE® Symptom Term: Headache				
CIWON KAI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, KAMAR YAWAN yaya ne kake samun CIWON KAI?				
<input type="radio"/> Ban taɓa ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN CIWON KANKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado CIWON KAN YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Dan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

50. PRO-CTCAE® Symptom Term: Muscle pain				
CIWON NAMAN JIKI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka samu CIWON NAMAN JIKI?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN CIWON NAMAN JIKINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado CIWON NAMAN JIKI YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

51. PRO-CTCAE® Symptom Term: Joint pain				
CIWON GABOBI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ka sami CIWON GABOBI (KAMAR GWIWAR HANNU, GWIWOYI, KAFADU)?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN CIWON GABOBINKA (KAMAR GWIWAR HANNU, GWIWOYI, KAFADU) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado CIWON GABOBI (KAMAR GWIWAR HANNU, GWIWOYI, KAFADU) YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

52. PRO-CTCAE® Symptom Term: Insomnia				
RASHIN BARCI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN RASHIN BARCINKA (WANDA YA HADA DA WAHALA WURIN SAMUN BARCI, CI GABA DA BARCI, KO TASHI DA WURI) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado RASHIN BARCI (WANDA YA HADA DA WAHALA WURIN SAMUN BARCI, CI GABA DA BARCI, KO TASHI DA WURI) YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

53. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fatigue				
GAJIYA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN GAJIYARKA, RASHIN KARFIN JIKI, KO RASHIN KUZARI a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado GAJIYARKA, RASHIN KARFIN JIKI, KO RASHIN KUZARI YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kadan	<input type="radio"/> Dan kadan	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

54. PRO-CTCAE® Symptom Term: Anxious				
DAMUWA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne kake samun DAMUWA?				
<input type="radio"/> Ban taƙa ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN DAMUWARKA a iyakar MUNINTA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado DAMUWA TA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kadan	<input type="radio"/> Dan kadan	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

55. PRO-CTCAE® Symptom Term: Discouraged				
RASHIN KWARIN GWIWA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne KA JI CEWA BA WANI ABU DA ZAI SAKA KA NISHADI?				
<input type="radio"/> Ban taƙa ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANI NA JIN CEWA BA WANI ABU DA ZAI SAKA KA NISHADI a iyaka MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado JIN CEWA BA WANI ABU DA ZAI SAKA KA NISHADI YA YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kadan	<input type="radio"/> Dan kadan	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

56. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sad				
BAKIN CIKI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka ji BAKIN CIKI KO RASHIN FARIN CIKI?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN BAKIN CIKI KO RASHIN FARIN CIKINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai
c. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado BAKIN CIKI KO RASHIN FARIN CIKI YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Dan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

57. PRO-CTCAE® Symptom Term: Irregular periods/vaginal bleeding		
WASAN JININ AL'ADA/WASAN ZUBAR JINI TA FARJI		
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kin sami WASAN JININ AL'ADA?		
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a	<input type="radio"/> Tambayar ba ta dace ba

58. PRO-CTCAE® Symptom Term: Missed expected menstrual period		
RASHIN ZUWAN JININ AL'ADA DA AKE TSAMMANI		
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin kin RASA JINI LOKACIN DA KIKE TSAMMANI NA YIN AL'ADA?		
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a	<input type="radio"/> Tambayar ba ta dace ba

59. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal discharge				
ZUBAR RUWA TA FARJI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin kin sami wani ZUBAR RUWA TA FARJINKI DA BA A SABA GANI BA?				
<input type="radio"/> Ko kaɗan	<input type="radio"/> Dan kaɗan	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

60. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal dryness				
BUSHEWAR FARJI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN BUSHEWAR FARJINKI a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kaɗan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

61. PRO-CTCAE® Symptom Term: Painful urination				
ZAFI WURIN YIN FITSARI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN CIWO KO KUNA WURIN YIN FITSARI da kika samu a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

62. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary urgency				
GAGGAWAR YIN FITSARI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne kike jin BUKATAR YIN FITSARI CIKIN GAGGAWA?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado BUKATAR YIN FITSARI CIKIN GAGGAWA YA YI KATSALANDAN ga ayyukanki da kika saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

63. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary frequency				
YAWAN YIN FITSARI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin akwai wasu lokuta da kike YIN FITSARI AKAI-AKAI?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado YIN FITSARI AKAI-AKAI YA YI KATSALANDAN ga ayyukanki da kika saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

64. PRO-CTCAE® Symptom Term: Change in usual urine color	
CANJI A LAUNIN FITSARI DA AKA SABA	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin kin sami wani SAUYIN LAUNI A FITSARINKI?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

65. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary incontinence				
RASHIN RIKE FITSARI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne kika kasa RIKE FITSARI (YOYO)?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, zuwa wane gwargwado RASHIN IYA SARRAFA FITSARI (YOYO) YA YI KATSALANDAN ga ayyukanka da ka saba yau da kullum?				
<input type="radio"/> Ko kafan	<input type="radio"/> Dan kafan	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Da yawa	<input type="radio"/> Da yawa sosai

66. PRO-CTCAE® Symptom Term: Achieve and maintain erection						
SAMU DA KUMA RIKE TASHIN AZZAKARI						
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN WAHALARKA WURIN SAMU KO RIKE TASHIN AZZAKARI a iyakar MUNINSA?						
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai	<input type="radio"/> Ban yi jima'i ba	<input type="radio"/> Na fi so kada na bayar da amsa

67. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ejaculation						
FITAR MANIYYI						
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya ne ka sami MATSALAR FITAR MANIYYI?						
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe	<input type="radio"/> Ban yi jima'i ba	<input type="radio"/> Na fi so kada na bayar da amsa

68. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased libido						
RAGUWAR SHA'AWAR SADUWA						
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN RAGUWAR SHA'AWAR JIMA'I a iyakar MUNINSA?						
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai	<input type="radio"/> Ban yi jima'i ba	<input type="radio"/> Na fi so kada na bayar da amsa

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

69. PRO-CTCAE® Symptom Term: Delayed orgasm			
JINKIRIN INZALI			
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin kana ji cewa AN 'DAUKI TSAWON LOKACI KAFIN KA KAWO KO KA YI INZALI?			
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a	<input type="radio"/> Ban yi jima'i ba	<input type="radio"/> Na fi so kada na bayar da amsa

70. PRO-CTCAE® Symptom Term: Unable to have orgasm			
RASHIN IYA YIN INZALI			
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka GAGARA KAWOWA KO YIN INZALI?			
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a	<input type="radio"/> Ban yi jima'i ba	<input type="radio"/> Na fi so kada na bayar da amsa

71. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain w/sexual intercourse						
ZAFI WURIN YIN JIMA'I						
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN JIN ZAFINKA LOKACIN JIMA'I TA FARJI a iyakar MUNINSA?						
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai	<input type="radio"/> Ban yi jima'i ba	<input type="radio"/> Na fi so kada na bayar da amsa

72. PRO-CTCAE® Symptom Term: Breast swelling and tenderness				
KUMBURIN NONO DA KUMA RADADINSA				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN GIRMAN WURIN DAKE KEWAYE DA NONO KO KUMA RADADINSA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

73. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bruising	
TARUWAR JINI	
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kana samun TARUWAR JINI CIKIN SAUKI (FATA TA YI JA DA BAKI-BAKI)?	
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

74. PRO-CTCAE® Symptom Term: Chills				
JIN SANYI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya kike samun RAWAR DARI KO JIN SANYI MAI SA RAWAR JIKI?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN RAWAR DARI KO JIN SANYI MAI SA RAWAR JIKI a iyakar MUNINSU?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

75. PRO-CTCAE® Symptom Term: Increased sweating				
KARUWAR GUMI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya kike samun GUMI DA BA A YI TSAMMANI BA KO GUMIN DA YA WUCE WANDA AKA SABA DA RANA KO DADDARE (WANDA BA SHI DA DANGANTAKA DA HUCIN ZAFI / SAMUN ZAFIN JIKI KWATSAM)?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN GUMI DA BA A YI TSAMMANI BA KO GUMIN DA YA WUCE WANDA AKA SABA DA RANA KO DADDARE (WANDA BA SHI DA DANGANTAKA DA HUCIN ZAFI / SAMUN ZAFIN JIKI KWATSAM) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

76. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased sweating				
RAGUWAR GUMI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka sami RAGUWAR GUMI DA BA A YI ZATO BA?				
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a			

77. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hot flashes				
HUCIN ZAFI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya kike samun HUCIN ZAFI (ZAFIN JIKI KWATSAM)?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya ka sami TSANANIN HUCIN ZAFI (ZAFIN JIKI KWATSAM) a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kadan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

78. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nosebleed				
HABO				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, kamar YAWAN yaya kike samun HABO?				
<input type="radio"/> Ban taba ba	<input type="radio"/> Ba safai ba	<input type="radio"/> Wani lokacin	<input type="radio"/> Akai akai	<input type="radio"/> Kusan kodayaushe
b. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN HABONKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

79. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain and swelling at injection site		
CIWO DA KUMBURI A WURIN DA AKE YIN ALLURA		
a. A kwanaki 7 da suka gabata, shin ka SAMU WANI CIWO, KUMBURI, KO JAJA-JAJA A WURIN DA AKE ALLURA TA MAGANI KO ALLURAR JIJIYA?		
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a	<input type="radio"/> Tambayar ba ta dace ba

80. PRO-CTCAE® Symptom Term: Body odor				
WARIN JIKI				
a. A kwanaki 7 da suka gabata, yaya TSANANIN WARIN JIKINKA a iyakar MUNINSA?				
<input type="radio"/> Babu	<input type="radio"/> Kafan	<input type="radio"/> Tsakatsaki	<input type="radio"/> Mai tsanani	<input type="radio"/> Mai tsanani sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HAUSA

Item Library Version 1.0

OTHER SYMPTOMS	
SAURAN ALAMOMI	
Do you have any other symptoms to report?	
Shin kin sami karin alamomi da kike so ki kawo rahoto?	
<input type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> E	<input type="radio"/> A'a
Please list any other symptoms: Daure ki jero dukkan sauran wasu alamomi:	
1.	A kwanaki 7 da suka gabata, mene ne TSANANIN wannan alama da kika samu bisa MUNINTA? <input type="radio"/> Babu <input type="radio"/> Kafan <input type="radio"/> Tsakatsaki <input type="radio"/> Mai tsanani <input type="radio"/> Mai tsanani sosai
2.	A kwanaki 7 da suka gabata, mene ne TSANANIN wannan alama da kika samu bisa MUNINTA? <input type="radio"/> Babu <input type="radio"/> Kafan <input type="radio"/> Tsakatsaki <input type="radio"/> Mai tsanani <input type="radio"/> Mai tsanani sosai
3.	A kwanaki 7 da suka gabata, mene ne TSANANIN wannan alama da kika samu bisa MUNINTA? <input type="radio"/> Babu <input type="radio"/> Kafan <input type="radio"/> Tsakatsaki <input type="radio"/> Mai tsanani <input type="radio"/> Mai tsanani sosai
4.	A kwanaki 7 da suka gabata, mene ne TSANANIN wannan alama da kika samu bisa MUNINTA? <input type="radio"/> Babu <input type="radio"/> Kafan <input type="radio"/> Tsakatsaki <input type="radio"/> Mai tsanani <input type="radio"/> Mai tsanani sosai
5.	A kwanaki 7 da suka gabata, mene ne TSANANIN wannan alama da kika samu bisa MUNINTA? <input type="radio"/> Babu <input type="radio"/> Kafan <input type="radio"/> Tsakatsaki <input type="radio"/> Mai tsanani <input type="radio"/> Mai tsanani sosai

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.